

**Germania – Edifici prefabbricati – Präqualifikationsverfahren für Mittelspannungsstationen (MS-Stationen)****OJ S 227/2024 21/11/2024****Avviso sull'esistenza di un sistema di qualificazione****Forniture**

---

**1. Committente****1.1. Committente**

Nome ufficiale: EAM GmbH &amp; Co KG

E-mail: [ausschreibungen@eam.de](mailto:ausschreibungen@eam.de)

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

---

**2. Procedura****2.1. Procedura**

Titolo: Präqualifikationsverfahren für Mittelspannungsstationen (MS-Stationen)

Descrizione: Präqualifikationsverfahren für Mittelspannungsstationen (MS-Stationen) Nicht begehbbare Kabelkompaktstationen: Herstellung und Lieferung von nicht begehbbaren, fabrikfertigen Kabelkompaktstationen bis 1000 kVA mit Betonbaukörper. Begehbbare Kabelstationen: Herstellung und Lieferung von begehbbaren, fabrikfertigen Kabel-Transformatorstationen bis 1000 kVA mit Betonbaukörper. Erstellung bzw. Erweiterung einer Liste qualifizierter Unternehmen zur weiteren Auswahl von Bietern im Rahmen von Verhandlungsverfahren zum Abschluss von Rahmenverträgen und Projektverträgen. Bereits präqualifizierte Lieferanten brauchen keinen neuen Teilnahmeantrag stellen.

Identificativo della procedura: 1cf4a960-c47f-4dfb-bac9-74dc8fb9e274

Identificativo interno: Präqualifikationsverfahren für Mittelspannungsstationen (MS-Stationen)

**2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 44211000 Edifici prefabbricati

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45232221 Sottostazione di trasformazione

**2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Kassel, Landkreis (DE734)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Hessens, Südniedersachsen sowie in Teilen von Nordrhein-Westfalen, Thüringen und Rheinland-Pfalz.

**2.1.4. Informazioni generali**

Informazioni supplementari: Die EAM Netz GmbH beabsichtigt den Abschluss von Rahmenverträgen und / oder Projektverträgen für die Herstellung und Lieferung von Mittelspannungsstationen (MS-Stationen) zu vergeben. Sämtliche Unterlagen zu diesem Qualifizierungssystem sind direkt, kostenfrei und ausschließlich per Downloadunter dem in der Bekanntmachung Ziff. 8.1 (ORG-0000) angegebenen Link abrufbar. Auch alle weiteren Informationen wie Änderungen zum Qualifizierungssystem, Beantwortung von Bieterfragen oder sonstige verfahrensrelevante Informationen werden ebenfalls unter dem Link zum Download zur Verfügung gestellt. Während der Laufzeit des Qualifizierungssystems ist der Bewerber verpflichtet, regelmäßig und selbstständig auf zur Verfügung gestellte, geänderte

oder zusätzliche Dokumente zu achten. Ein separater Hinweis durch die Vergabestelle erfolgt nicht.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

settore -

#### **2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:

### 5. Lotto

---

#### **5.1. Lotto: LOT-0000**

Titolo: Präqualifikationsverfahren für Mittelspannungsstationen (MS-Stationen)

Descrizione: Präqualifikationsverfahren für Mittelspannungsstationen (MS-Stationen) Nicht begehbare Kabelkompaktstationen: Herstellung und Lieferung von nicht begehbaren, fabrikfertigen Kabelkompaktstationen bis 1000 kVA mit Betonbaukörper. Begehbare Kabelstationen: Herstellung und Lieferung von begehbaren, fabrikfertigen Kabel-Transformatorstationen bis 1000 kVA mit Betonbaukörper. Erstellung bzw. Erweiterung einer Liste qualifizierter Unternehmen zur weiteren Auswahl von Bietern im Rahmen von Verhandlungsverfahren zum Abschluss von Rahmenverträgen und Projektverträgen. Bereits präqualifizierte Lieferanten brauchen keinen neuen Teilnahmeantrag stellen.

Identificativo interno: Präqualifikationsverfahren für Mittelspannungsstationen (MS-Stationen)

##### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 44211000 Edifici prefabbricati

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45232221 Sottostazione di trasformazione

##### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Kassel, Landkreis (DE734)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Hessen, Südniedersachsen sowie in Teilen von Nordrhein-Westfalen, Thüringen und Rheinland-Pfalz

##### **5.1.3. Durata stimata**

Durata: altro: Illimitato

##### **5.1.4. Rinnovo**

Rinnovi massimi: 1

Il committente si riserva il diritto di effettuare ulteriori acquisti dall'appaltatore, come qui descritto: .

##### **5.1.6. Informazioni generali**

Partecipazione riservata: La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

Informazioni supplementari: Die EAM Netz GmbH beabsichtigt den Abschluss von Rahmenverträgen und / oder Projektverträgen für die Herstellung und Lieferung von Mittelspannungsstationen (MS-Stationen) zu vergeben. Sämtliche Unterlagen zu diesem

Qualifizierungssystem sind direkt, kostenfrei und ausschließlich per Download unter dem in der Bekanntmachung Ziff. 8.1 ORG-0000) angegebenen Link abrufbar. Auch alle weiteren Informationen wie Änderungen zum Qualifizierungssystem, Beantwortung von Bieterfragen oder sonstige verfahrensrelevante Informationen werden ebenfalls unter dem Link zum Download zur Verfügung gestellt. Während der Laufzeit des Qualifizierungssystems ist der Bewerber verpflichtet, regelmäßig und selbstständig auf zur Verfügung gestellte, geänderte oder zusätzliche Dokumente zu achten. Ein separater Hinweis durch die Vergabestelle erfolgt nicht.

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione: Im Rahmen des Prüfungssystems ist ausschließlich die deutsche Sprache zulässig. D. h., der gesamte Geschäftsverkehr sowie alle vom Bewerber einzureichende Unterlagen haben in deutscher Sprache zu erfolgen. Bitte beachten Sie, dass unser Prüfungssystem nur in deutscher Sprache zur Verfügung steht. Die Unterlagen zum Prüfungssystem können unter dem in Ziffer 8.1 (ORG0000) angegebenen Link – Download: „Präqualifikationsverfahren für MS-Stationen“ – heruntergeladen werden. Der Bewerber hat die geforderten Nachweise und Erklärungen ausgefüllt und vollständig einzureichen. Der Auftraggeber überprüft die Angaben, die mit den Fragebögen und Nachweisen übermittelt werden. Die Bewertung erfolgt mit Ausschlusskriterien. Bereits präqualifizierte Lieferanten brauchen keinen neuen Teilnahmeantrag stellen.

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione: Verfahrensablauf: Beantwortung und Erfüllung des Präqualifikationsfragebogens, Konformitätserklärung zur Spezifikation, Produktprüfung, ggf. Werksaudit und Probeauftrag. Die Qualifizierung erfolgt jeweils für ein Produkt/eine Produktgruppe mit einem Fertigungsstandort.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.eam.de/ueber-uns/aktuelle-ausschreibungen/>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.eam.de/ueber-uns/aktuelle-ausschreibungen/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: div.

#### **5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : EAM GmbH & Co KG

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: EAM GmbH & Co KG

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: EAM GmbH & Co KG

Organizzazione che tratta le offerte: EAM GmbH & Co KG

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: EAM GmbH & Co KG

Numero di registrazione: DE291998782

Indirizzo postale: Monteverdistr. 2

Località: Kassel

Codice postale: 34131

Suddivisione del paese (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Paese: Germania

Referente: Abt. Einkauf

E-mail: [ausschreibungen@eam.de](mailto:ausschreibungen@eam.de)

Telefono: +495619330

Fax: +495619332512

Indirizzo internet: <https://www.eam.de>

Profilo del committente: <https://www.eam.de/ueber-uns/aktuelle-ausschreibungen/>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Numero di registrazione: DE812056745

Indirizzo postale: Wilheminenstr. 1-3

Località: Darmstadt

Codice postale: 64278

Suddivisione del paese (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)

Telefono: 000

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

Organizzazione di mediazione

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83  
Località: Bonn  
Codice postale: 53119  
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Paese: Germania  
E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefono: +49228996100  
**Ruoli di questa organizzazione:**  
TED eSender

#### Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 3c7657bb-30f9-447c-9acf-f712a2c15fba - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Avviso sull'esistenza di un sistema di qualificazione  
Sottotipo di avviso: 15  
Data di trasmissione dell'avviso: 20/11/2024 00:00:00 (UTC+1)  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 710251-2024  
Numero dell'edizione della GU S: 227/2024  
Data di pubblicazione: 21/11/2024